

## "Хорошо плывут" |

Author: Елена Джетпыспаева, [Цюрих](#) , 08.07.2010.



На старт - прыг! (Все фото - автора)

Вчера в Цюрихе в 24-ый раз прошел переплыв озера, главное развлечение года для городских спортсменов- любителей.

«Хорошо плывут... - Кто? – Да вон та группа в полосатых купальниках, вы их видите?», - невольно приходит на ум крылатая фраза из знаменитого советского кинофильма режиссера Владимира Фетина «Полосатый рейс». Уж больно кинодраматично выглядит это летнее цюрихское действо на озере.

Вот уже на протяжении 24 лет Seeüberquerung, или переплыв Цюрихского озера, – ежегодная летняя забава цюрихчан. Год подготовки или же рисковое «Авось, и я смогу» приводит горожан и гостей города жарким июльским днем к берегу озера, где им предстоит одолеть вплавь маршрут протяженностью в 1450 метров: с одного берега до другого, от Strandbad Mythenquai до Strandbad Tiefenbrunnen.

Для меня, человека, панически боящегося воды и способного плавать относительно недолго и только в том случае, если обозримо дно, переплывать озеро – непосильная

задача. Не только физически, но и морально. На всех этих людей, смеющихся, держащихся за руки и бесстрашно с разбегу прыгающих в воду я смотрю, как на героев. А ведь многие из них по выносливости не сильнее меня.

*«Сегодня я принимаю участие в переплыве Цюрихского озера. Я буду плыть впервые, и для меня это действительно знаменательный день. Очень жду, - говорит моя знакомая из Голландии Ханеке Фербист, инженер по профессии. - Я не беспокоюсь, что дистанция довольно большая, ведь у нас нет ограничения по времени (заплыв длится 4 часа, с 15 до 19 часов - прим. автора). Немного волнуюсь, что могу замерзнуть в воде, потому что я плаваю не слишком быстро. Читала также, что могут быть довольно высокие волны. Но должно быть очень здорово и весело плыть вместе с другими людьми одной большой компанией через все озеро. Поэтому не боюсь и думаю, что смогу!»*

За символическую плату в 20 франков на старте каждый записавшийся получает плавательную шапочку с номером, талон на бесплатную еду на финише и этикетку на багаж. С вашими вещами ничего не случится: организаторы мероприятия сами отвезут их на финиш, где вы сможете получить их по билету. Теперь можно натягивать купальник и шапочку с номером вашего старта и строиться в длинную очередь прыгающих в озеро. Старт проводится группами в соответствии с полученными номерами. Впереди от 30 до 60 минут водных процедур.

Участие в заплыве может принять практически любой человек. Даже детям от 12 до 15 лет разрешается попробовать свои силы, однако только под присмотром взрослых. Так, один взрослый может плыть с группой до 8 детей. Для тех, кто не слишком спортивен, заплыв будет непродолжительным - от 30 до 60 минут. Подтянутым разрешено находиться в воде более долгое время: от 90 до 120 минут.

Каждый пловец если не застрахован (так как это личное дело каждого), но подстрахован: в этом году спасательные шлюпки находились на расстоянии каждых 75 метров. Маршрут же пловцам указывают буйки, согласно которым тем, кто более подготовлен и плывет быстрее (слева от разметки) нужно плыть отдельно от остальных (справа от разметки). Если вдруг вы почувствуете себя нехорошо, вам просто нужно будет подплыть к буйку и вытянутой рукой начать бить по воде, чтобы люди с лодки могли вас заметить и незамедлительно помочь.

С каждым годом число пловцов растет, а посмотреть и поболеть за активных и смелых приходит чуть ли не полгорода. Так уж повелось, что лето - пора зрелищных водных состязаний, которые стали доброй традицией. Как только вода в естественных водоемах становится теплой, очередь из пловцов образовывается незамедлительно. В начале июля - на цюрихском озере, а в августе - на реке Лиммат (так называемое Limmatschwimmen проходит ежегодно в начале последнего месяца лета).

Только три раза на памяти горожан, в 1999, 2005 и 2007 годах, переплыв озера ввиду неблагоприятных погодных условий не состоялся. Температура воды была слишком холодная, и из соображений безопасности власти не разрешили провести заплыв. Газеты писали, насколько публика была расстроена, ведь это должен был быть заплыв в канун 20-летнего юбилея, исполнившегося в 2006 году.

Зато 2006 год порадовал: 3500 пловцов и более 300 волонтеров-помощников

(цифра, в двое превышающая обычную) в оргкомитете провели замечательный заплыв. С того времени цифра только росла - уже в 2009 году количество плывущих приблизилось к 6000 человек. А суммарное число за 23 года составило более 47 тысяч.

В этом году все сложилось как нельзя лучше. Температура воды - плюс 24. А как минимум за полчаса до начала в очереди на регистрацию, которая, к слову, шла в пять потоков, было не протолкнуться. Рядом на траве можно было заметить счастливых людей с заветными оранжевыми шапочками в руках с номерами выше двух тысяч, но с одним единственным чувством предвкушения скорого действия. В парке Strandbad Mythenquai тем временем слышна громкая музыка и ритмичная речь - это публику разогревают перед заплывом. А народ все прибывает и прибывает..

7334 - ровно столько довольных, веселых, смелых и уверенных в себе не пловцов, но людей, смогли сегодня сказать «Да, я сделал/-а это!» и, быть может, подвигнуть своим примером других. Так ли это, проверим следующим летом. Или уже в августе на Limmatschwimmen. И если в этот раз вы побоялись или не смогли до конца решиться, плавание по Лиммату - шанс проверить себя на смелость. Давайте, тут до берега будет что называется «рукой подать», да и плыть можно с надувными предметами.

Смотрите нашу [фотогалерею](#)!

Официальный сайт: [www.seeueberquerung.ch](http://www.seeueberquerung.ch).

---

**Source URL:** <http://www.nashgazeta.ch/node/10139>